

Bản án số: 46/2022/HS-ST

Ngày 25 - 7 - 2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SẦM SƠN – TỈNH THANH HÓA

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Bùi Thị Thuyên.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Phạm Văn Hay.

Bà Nguyễn Thị Phương Mai.

Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Bá Huy - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Sầm Sơn.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố sầm sơn tham gia phiên tòa:

Ông Đỗ Anh Quang - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 7 năm 2022, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Sầm Sơn, tỉnh Thanh Hóa.

Xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 39/2022/TLST- HS ngày 13 tháng 6 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 45/2021/QĐXXST- HS ngày 12 tháng 7 năm 2022, đối với các bị cáo:

1. Nguyễn Sỹ S - sinh năm 1994.

Nơi ĐKKHKT: Khu phố Trung Thịnh, phường Quảng Tiến, thành phố Sầm Sơn, tỉnh Thanh Hóa; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn lớp: 6/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Sỹ K và bà Nguyễn Thị T, bố, mẹ bị cáo sinh được 5 người con, bị cáo là con thứ 5 trong gia đình; vợ, con: chưa có; Tiền án: Không.

Tiền sự: Ngày 06/12/2021 bị Tòa án nhân dân thành phố Sầm Sơn ra quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc.

Nhân thân: - Ngày 04/02/2015 sử dụng trái phép chất ma túy bị Công an huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hóa xử lý hành chính.

- Ngày 29/12/2015 bị TAND thị xã Sầm Sơn xử phạt 06 tháng tù về tội; “Trộm cắp tài sản” (Bản án số 56/2015/HSST). Chấp hành xong vào ngày 17/04/2016.

- Ngày 27/08/2019 bị Tòa án nhân dân thành phố Sầm Sơn ra quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc.

Bị cáo Sơn hiện đang cai nghiện bắt buộc tại Cơ sở cai nghiện ma túy số 1 Thanh Hóa. Có mặt tại phiên tòa.

2. Nguyễn Sỹ L - sinh năm 1993.

Nơi ĐKKHKT: Khu phố Trung Thịnh, phường Quảng Tiến, thành phố Sầm Sơn, tỉnh Thanh Hóa; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn lớp: 6/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Sỹ K và bà Nguyễn Thị T, bố, mẹ bị cáo sinh được 5 người con, bị cáo là con thứ 4 trong gia đình; vợ, con: chưa có.

Tiền án: - Ngày 29/12/2015 bị TAND thị xã Sầm Sơn xử phạt 06 tháng tù về tội: “Trộm cắp tài sản” (Bản án số 56/2015/HSST). Chấp hành xong vào ngày 17/04/2016.

- Ngày 29/09/2017 bị TAND thành phố Sầm Sơn xử phạt từ 09 tháng tù về tội: “ Gây rối trật tự công cộng” (Bản án số 39/2017/HSST). Chấp hành xong vào ngày 25/05/2018.

- Ngày 14/01/2019 bị TAND thành phố Sầm Sơn xử phạt 24 tháng tù về tội: “Trộm cắp tài sản” (Bản án số 01/2019/HSST). Chấp hành xong vào ngày 06/09/2020.

Tiền sự: Ngày 06/12/2021 bị Tòa án nhân dân thành phố Sầm Sơn ra quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc.

Bị cáo Linh hiện đang cai nghiện bắt buộc tại Cơ sở cai nghiện ma túy số 1 Thanh Hóa. Có mặt tại phiên tòa.

- *Bị hại:* 1. Ông Vũ Đình Tầm – sinh năm: 1962

2. Ông Ngô Hữu Lợi – sinh năm: 1986

Cùng địa chỉ: Khu phố Hồng Thắng, phường Quảng Cư, thành phố Sầm Sơn, tỉnh Thanh Hóa. Vắng mặt.

- *Người chứng kiến:* Bà Lê Thị Hoài - sinh năm: 1969

Nơi ĐKKHKT: Khu phố Quảng giáp, phường Trung Sơn, thành phố Sầm Sơn, Tỉnh Thanh Hóa. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do cần tiền tiêu xài cá nhân và mua ma túy sử dụng, khoảng 01 giờ ngày 22/11/2021 Nguyễn Sỹ Sơn rủ Nguyễn Sỹ Linh, là anh ruột đi trộm cắp tài sản, Linh đồng ý, Sơn điều khiển xe mô tô hiệu Wave, màu xanh, không biển kiểm soát chở Linh ngồi sau đi tìm tài sản của người dân sơ hở để trộm cắp. Khi đến đường Hồ Xuân Hương, đoạn giáp bến neo đậu thuyền, thuộc khu phố Hồng Thắng, phường Quảng Cư, thành phố Sầm Sơn. Tỉnh Thanh Hóa thì Sơn thấy bến thuyền không có người trông coi nên dừng tại vỉa hè và nói Linh đứng trông xe để xuống

xem có đồ gì không, khi xuống đến nơi Sơn thấy nhiều bọc lưới đánh cá để trên bãi cát, do bọc lưới to, một mình không thể khiêng được, Sơn đi lên gặp Linh nói: “dưới đây có lưới bán được, tau với mày xuống lấy”, Linh đồng ý. Cả 2 xuống khiêng 01 bọc lưới màu xanh, trắng, là tài sản của ông Vũ Đình Tâm, sinh năm 1962 ở khu phố Hồng Thắng, phường Quảng Cư lên để tại yên sau xe máy, Linh ngồi trên bọc lưới phía sau, Sơn ngồi trước điều khiển xe đến cửa hàng thu mua phế liệu của chị Lê Thị Hoài, sinh năm 1969 ở khu phố Quang Giáp, phường Trung Sơn thành phố Sầm Sơn bán. Đến nơi, Sơn gọi chị Hoài ra nói: “Cháu đang còn nữa, đợi tý cháu chở đến cân luôn”. Nói xong, Sơn và Linh để bọc lưới xuống đất rồi điều khiển xe quay lại bến thuyền lấy tiếp 01 bọc lưới màu xanh là tài sản của anh Ngô Hữu Lợi, sinh năm 1986 ở khu phố Hồng Thắng, phường Quảng Cư. khi cả hai đang đi đến đường Hai Bà Trưng thuộc tổ dân phố Quang Vinh, phường Quảng Cư, thành phố Sầm Sơn thì bị tổ tuần tra Công an phường Quảng Cư phát hiện kiểm tra. Thấy vậy Linh bỏ chạy, còn Sơn đã khai báo bọc lưới đánh cá đang ở trên xe là vừa trộm cắp được. Tổ công tác tiến hành lập biên bản, tạm giữ tang vật, phương tiện có liên quan, gồm: 01 xe máy Wave alpha (không biển kiểm soát) và 01 bọc lưới đánh cá màu xanh, sau đó đưa Sơn về trụ sở làm việc. Đến 4h30' cùng ngày, Linh đến Công an phường Quảng Cư trình báo, khai nhận hành vi cùng Sơn trộm cắp tài sản. Công an phường đã tiến hành thu giữ 01 bọc lưới mà Sơn và Linh đang để ở quán thu mua phế liệu của chị Hoài để giải quyết theo quy định.

Theo báo cáo của anh Vũ Đình Tâm: Tài sản anh bị mất là 01 bọc lưới đánh cá màu xanh trắng bên trong chứa 14 treo lưới. Trong đó có 05 treo lưới loại 200 phao, mỗi phao cách nhau 55cm, mắt lưới cách nhau 3.2cm; 09 cheo lưới loại 130 phao, mỗi phao cách nhau khoảng 55cm, mắt lưới 3.2cm. Anh mua từ năm 2017 vào khoảng tháng 4, Giá thị trường của treo lưới trên khoảng 5.000.000đ.

Theo báo cáo của anh Ngô Hữu Lợi, tài sản anh bị mất là 01 bọc lưới cước màu xanh, bên trong có 11 treo lưới, chiều dài mỗi treo khoảng 100m mỗi treo gồm nhiều trì, phao và lưới cước kích thước mắt lưới 6cm dùng để đánh ghe, tôm tít. Anh mua vào năm 2019, giá thị trường của treo lưới trên khoảng 6.500.000đ.

Bản kết luận định giá tài sản số 03/KL-HĐĐG, ngày 17/01/2022 của Hội đồng định giá tài sản UBND thành phố Sầm Sơn kết luận: - 01 bọc lưới đánh cá màu xanh, trắng bên trong có 05 treo lưới đánh cá, mỗi treo dài 110m, mắt lưới rộng 3.2cm đã qua sử dụng, mua năm 2017. Giá trị tài sản tại thời điểm bị trộm cắp 1.400.000đ; 09 treo lưới đánh cá, mỗi treo dài 71,5m, mắt lưới rộng 3.2cm đã qua sử dụng, mua năm 2017, Giá trị tài sản tại thời điểm bị trộm cắp 1.800.000đ; 01 bọc lưới đánh cá màu xanh, bên trong có 10 treo lưới đánh cá, mỗi treo dài 100m, mắt lưới rộng 06 em đã qua sử dụng, mua năm 2012. Giá trị tài sản tại thời điểm bị trộm cắp là 2.000.000đ; 01 treo lưới đánh cá, mỗi treo dài 100m, mắt lưới

rộng 06cm đã qua sử dụng, mua năm 2021. Giá trị tài sản tại thời điểm bị trộm cắp 400.000đ. Tổng giá trị tài sản bị trộm cắp ngày 22/11/2021 giá trị là: 1.400.000đ + 1.800.000đ + 2.000.000đ + 400.000đ = 5.600.000đ.

Đối với chiếc xe máy Wave alpha (không biển kiểm soát, có Số máy: VDG1P52FMH008739; Số khung: RMVWCHFMV61F00673) do Sơn điều khiển chở Linh đi trộm cắp tài sản, Sơn khai báo: Cách đây khoảng 03 tháng, Sơn đến trung tâm y tế thành phố Sầm Sơn uống Methadone thì gặp 01 nam thanh niên không quen biết, người này hỏi vay Sơn 500.000đ, do không quen biết nên Sơn không đồng ý thì thanh niên đó nói đang cần tiền có việc gấp và để lại chiếc xe máy làm tin, sẽ quay lại ngay để trả tiền và lấy xe lại nên Sơn tin tưởng, đồng ý cho vay tiền. Tuy nhiên người thanh niên đó không quay lại trả tiền và lấy xe, Sơn nhiều lần quay lại tìm nhưng không gặp và đã sử dụng chiếc xe trên.

Theo thông báo kết quả tra cứu vật chứng số 31 ngày 07/3/2022 của Công an thành phố Sầm Sơn đối với xe mô tô trên: Không có trong cơ sở dữ liệu vật chứng. Tại phiếu trả lời xác minh nguồn gốc phương tiện giao thông cơ giới đường bộ ngày 07/4/2022 của Công an thành phố Sầm Sơn: Không tìm thấy dữ liệu tra cứu theo chỉ tiêu tìm kiếm. Theo kết luận giám định số 1309 ngày 01/4/2022 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa: Số khung, số máy của xe mô tô gửi giám định không phát hiện dấu vết cắt, hàn, ghép, đục lại. Cơ quan điều tra đã tiến hành giám định, tra cứu thông tin số khung, số máy, ra thông báo truy tìm nhưng không xác định được chủ sở hữu. Hiện tại chiếc xe trên đang được quản lý tại kho vật chứng thuộc Công an thành phố Sầm Sơn.

Vật chứng của vụ án, gồm: 01 bọc lưới đánh cá đánh cá màu xanh, trắng và 01 bọc lưới đánh cá đánh cá màu xanh, là tài sản của ông Vũ Đình Tâm và anh Ngô Hữu Lợi. Ngày 27/4/2022 Cơ quan CSĐT Công an Công an thành phố Sầm Sơn đã trả lại cho ông Tâm và anh Lợi. Ông Tâm và anh Lợi không có ý kiến gì về dân sự.

Cáo trạng số 46/CTr-VKS-HS ngày 10 tháng 06 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sầm Sơn, truy tố Nguyễn Sỹ Sơn theo quy định tại khoản 1 Điều 173 BLHS và truy tố Nguyễn Sỹ Linh theo quy định tại điểm g khoản 2 Điều 173 BLHS, về tội “Trộm cắp tài sản”.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với Nguyễn Sỹ Sơn và Nguyễn Sỹ Linh. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; Điều 38; Điều 58 BLHS đối với Nguyễn Sỹ Sơn; điểm g khoản 2 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; Điều 38; Điều 58 BLHS đối với Nguyễn Sỹ Linh. Xử phạt Nguyễn Sỹ Sơn, mức án từ 12 đến 15 tháng tù; xử phạt Nguyễn Sỹ Linh, mức án từ 30 đến 36 tháng tù, về tội “Trộm cắp tài sản”. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

Về vật chứng: 01 bọc lưới đánh cá đánh cá màu xanh, trắng và 01 bọc lưới đánh cá đánh cá màu xanh, là tài sản của ông Vũ Đình Tâm và anh Ngô Hữu Lợi. Ngày 27/4/2022 Cơ quan CSĐT Công an Công an thành phố Sầm Sơn đã trả lại cho ông Tâm và anh Lợi. Ông Tâm và ông Lợi không có ý kiến gì về dân sự nên miễn xét.

Về án phí: Buộc các bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy các bị cáo là lao động tự do thu nhập không ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Trong phần tranh luận bị cáo không có ý kiến tranh luận gì với bản luận tội của đại diện Viện kiểm sát. Trong lời nói sau cùng bị cáo: Kính mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm có điều kiện trở về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. *Về phần thủ tục tố tụng:* Trong giai đoạn tiến hành tố tụng của Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát, Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện điều tra, truy tố đúng theo quy định của pháp luật. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa các bị cáo không có ý kiến gì và không có khiếu nại gì về hành vi, quyết định của cơ quan, người có thẩm quyền tiến hành tố tụng.

[2]. *Về nội dung vụ án:* Do cần tiền tiêu xài cá nhân và mua ma túy sử dụng nên vào khoảng 01 giờ ngày 22/11/2021 tại đường Hồ Xuân Hương, đoạn giáp bên neo đậu thuyền, thuộc khu phố Hồng Thắng, phường Quảng Cư, thành phố Sầm Sơn, tỉnh Thanh Hóa các bị cáo Nguyễn Sỹ Sơn và Nguyễn Sỹ Linh, đã có hành vi trộm cắp tài sản là các bộ lưới đánh cá của anh Vũ Đình Tâm và anh Ngô Hữu Lợi, qua định giá tổng giá trị tài sản là: 5.600.000đ.

Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sầm Sơn, truy tố Nguyễn Sỹ Sơn theo quy định tại khoản 1 Điều 173 BLHS, truy tố Nguyễn Sỹ Linh theo quy định tại điểm g khoản 2 Điều 173 BLHS, về tội “*Trộm cắp tài sản*” là có căn cứ đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3]. *Xét tính chất vụ án:* Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, tuy tuổi đời còn trẻ, có sức khỏe nhưng do lười nhác lao động, là đối tượng nghiện ma túy, bị cáo đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác một cách trái pháp luật. Hành vi phạm tội của bị cáo làm ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự, trị an xã hội trên địa bàn dân cư nên cần phải có đường lối xử lý nghiêm minh, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra để bị cáo thấy được sự nghiêm minh của pháp luật.

[4]. *Xét tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với từng bị cáo thì thấy rằng:* Bị cáo Nguyễn Sỹ Sơn có nhân thân xấu và đang có tiền sự. Cụ

thê: Tiền sự: Ngày 06/12/2021 bị Tòa án nhân dân thành phố Sầm Sơn ra quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc; ngày 04/02/2015 sử dụng trái phép chất ma túy bị Công an huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hóa xử lý hành chính; ngày 29/12/2015 (Bản án số 56/2015/HSST), bị TAND thị xã Sầm Sơn xử phạt 06 tháng tù về tội; “Trộm cắp tài sản”. Chấp hành xong vào ngày 17/04/2016; ngày 27/08/2019 bị Tòa án nhân dân thành phố Sầm Sơn ra quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc.

Đối với bị cáo Nguyễn Sỹ Linh, là đối tượng đang có tiền án, cụ thể: Ngày 29/12/2015 bị TAND thị xã Sầm Sơn xử phạt 06 tháng tù về tội: “Trộm cắp tài sản” (Bản án số 56/2015/HSST). Chấp hành xong vào ngày 17/04/2016; ngày 29/09/2017 bị TAND thành phố Sầm Sơn xử phạt tù 09 tháng tù về tội: “Gây rối trật tự công cộng” (Bản án số 39/2017/HSST). Chấp hành xong vào ngày 25/05/2018; ngày 14/01/2019 bị TAND thành phố Sầm Sơn xử phạt 24 tháng tù về tội: “Trộm cắp tài sản” (Bản án số 01/2019/HSST). Chấp hành xong vào ngày 06/09/2020 và tiền sự: Ngày 06/12/2021 bị Tòa án nhân dân thành phố Sầm Sơn ra quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc. Bị cáo Linh phạm tội lần này thuộc trường hợp “*Tái phạm nguy hiểm*” do đó phải chịu tình tiết định khung tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm g khoản 2 điều 173 BLHS.

Trong vụ án này bị cáo Linh và bị cáo Sơn thực hiện hành vi trộm cắp tài sản 02 lần nên phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự phạm tội “02 lần trở lên” theo quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 BLHS. Điều đó chứng tỏ ý thức chấp hành pháp luật của bị cáo là rất kém. Tuy nhiên, quá trình điều tra và tại phiên tòa thành khẩn khai báo, tài sản trộm cắp được đã được Cơ quan Điều tra thu hồi trả lại cho người bị hại. Các bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS, nên khi lượng hình cũng cần xem xét giảm cho các bị cáo một hình phạt để các bị cáo thấy được sự khoan hồng của pháp luật mà yên tâm cải tạo nhưng việc cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian là cần thiết mới đủ tác dụng, giáo dục, cải tạo các bị cáo sớm trở thành người công dân tốt, sống có ích cho xã hội, đồng thời răn đe, đấu tranh và phòng ngừa tội phạm chung.

[5]. *Về xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự*: 01 bọc lưới đánh cá đánh cá màu xanh, trắng và 01 bọc lưới đánh cá màu xanh, là tài sản của ông Vũ Đình Tầm và ông Ngô Hữu Lợi. Ngày 27/4/2022 Cơ quan CSĐT Công an thành phố Sầm Sơn đã trả lại cho ông Tầm và anh Lợi. Ông Tầm và anh Lợi không có ý kiến gì về dân sự nên miễn xét.

[6]. *Về hình phạt bổ sung*: Xét thấy các bị cáo là lao động tự do thu nhập không ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7]. *Về án phí*: Buộc các bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ: Khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; Điều 38; Điều 58 BLHS đối với Nguyễn Sỹ Sơn; điểm g khoản 2 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; Điều 38; Điều 58 BLHS đối với Nguyễn Sỹ Linh.

- Điều 117 Luật xử lý vi phạm hành chính; Điều 61; Điều 62; Điều 331; Điều 333; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự.

- Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Tuyên bố: Nguyễn Sỹ S và Nguyễn Sỹ L, phạm tội: “*Trộm cắp tài sản*”.

Xử phạt: Nguyễn Sỹ S, 12 (Mười hai) tháng tù; Nguyễn Sỹ L 30 (Ba mươi) tháng tù, về tội “*Trộm cắp tài sản*”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

Miễn thời gian chấp hành cai nghiện còn lại của Quyết định số: 24/QĐ-TA ngày 06/12/2021 đối với bị cáo Nguyễn Sỹ Sơn và Quyết định số: 25/QĐ-TA ngày 06/12/2021 đối với bị cáo Nguyễn Sỹ Linh về việc áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào có sở cai nghiện bắt buộc số 1 Thanh Hóa kể từ khi bắt giam thi hành án.

Về án phí: Buộc Nguyễn Sỹ S và Nguyễn Sỹ L, mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Các bị cáo Nguyễn Sỹ S và Nguyễn Sỹ L, có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm; bị hại anh Vũ Đình Tâm và anh Ngô Hữu Lợi có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết công khai tại UBND phường Quảng Cư, thành phố Sầm Sơn, tỉnh Thanh Hóa.

Trường hợp bản án, Quyết định được thi hành án theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án, người phải thi hành án có quyền thỏa thuận thi hành án, yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo các Điều 6; Điều 7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Thanh Hóa;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- Công an TP Sầm Sơn;
- VKSNDTP Sầm Sơn;
- Chi cục THADSTP Sầm Sơn;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Bùi Thị Thuyên